

English



Important safety information

Only use the product for its intended household purpose. Read this important information carefully (Fig. 1) before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. The accessories supplied may vary for different products. The box shows which accessories are supplied with your product and whether your product is Bluetooth enabled.

Warning

• To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) supply unit. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.
• Keep the USB cable, the USB supply unit and the charging stand (if provided) dry (Fig. 2).
• This shaver is waterproof (Fig. 3). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.
• Do not modify the supply unit.
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• Unplug the appliance before cleaning it with water.
• Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
• Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
• Because of hygiene, only one person should use the appliance.
• Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
• Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
• Always make sure the charging compartment is closed before you use the cleaning system.
• Water may drip from the socket at the bottom of the appliance when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the appliance.
• Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
• This product is only intended for shaving facial hair and scalp hair. Scalp hair must be shorter than 1.5 mm.
• Do not use the product on damaged skin or skin affected by disease or severe skin irritation without consulting your doctor.
• Do not use brush attachments if you take steroid-based medication.
• Some skin irritation is normal during initial use, but decreases as your skin gets used to hair removal.
• The radio waves of Bluetooth-enabled products may impair the operation of pacemakers and other medical devices. Consult your physician for advice and keep the product at least 20 cm away.
• Only use original Philips accessories or consumables.
• Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
• Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
• If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
• Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
• Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
• If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Philips Quick Clean Pod Cartridge fluid

• Keep out of reach of children.
• Do not swallow.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

<div> <div></div> <div>Complies with</div> </div> <div> <div></div> <div>IMDA Standards</div> </div> <div> <div></div> <div>DB100486</div> </div>

Support

For all product support, please visit www.philips.com/support. Parts that are subject to normal wear (such as shaving heads and cutting units) are not covered by the international warranty.

Recycling

• This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 4).
• Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.
• The product is in conformance with the restriction of hazardous substances requirement as per the India E-Waste Rule 2022.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Trademarks

Apple, the Apple logo, iPad, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android is a trademark of Google Inc. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Koninklijke Philips N.V. is under license.

Bahasa Indonesia

Informasi keselamatan penting

Hanya gunakan produk sesuai tujuan penggunaannya di lingkungan rumah tangga. Baca informasi penting ini dengan saksama (Gbr. 1) sebelum menggunakan produk, baterai, dan aksesorinya, serta simpan informasi penting ini untuk referensi di lain waktu. Penyalahgunaan dapat menyebabkan bahaya atau cedera serius. Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk. Lihat kemasan untuk mengetahui aksesoris apa yang disertakan bersama produk dan apakah produk Anda dilengkapi Bluetooth.

Peringatan

• Untuk mengisi daya produk, hanya gunakan unit catu daya Tegangan Rendah Ekstra Aman (SELV) yang telah disertifikasi dengan rating output 5 V, 1 A. Untuk pengisian daya yang aman di lingkungan yang lembap (misalnya di kamar mandi), hanya gunakan unit catu daya IPX4 (anti-air). Unit catu daya yang sesuai (misalnya Philips HQ87) tersedia melalui www.philips.com/support. Jika Anda memerlukan dukungan untuk menemukan unit catu daya USB yang benar, silakan hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda (lihat brosur garansi internasional untuk detail kontak). Menggunakan unit catu daya yang tidak disertifikasi dapat menyebabkan bahaya atau cedera serius.
• Usahakan agar kabel USB, unit catu daya USB, dan dudukan pengisi daya (jika tersedia) tetap kering (Gbr. 2).
• Alat cukur ini keypad air (Gbr. 3). Alat ini cocok untuk digunakan di bak mandi atau shower dan untuk membersihkan di bawah keran. Untuk keamanan, alat cukur ini hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
• Jangan memodifikasi unit catu daya.
• Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
• Cabut alat dari stopkontak sebelum dibersihkan dengan air.
• Jangan gunakan alat yang rusak. Ganti komponen yang rusak dengan suku cadang Philips yang baru.
• Hanya gunakan air dingin atau air hangat untuk membersihkan alat.
• Untuk higienitas, alat sebaiknya hanya digunakan oleh satu orang saja.
• Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabun gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif lainnya untuk membersihkan alat.
• Selalu letakkan sistem pembersih pada permukaan datar yang stabil dan rata untuk mencegah kebocoran.
• Selalu pastikan kompartemen kartrid ditutup sebelum Anda menggunakan sistem pembersih.
• Air mungkin akan menetes dari soket di bagian bawah alat saat Anda membiaskannya. Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua rangkaian elektronik berada di dalam unit catu daya tertutup di dalam alat.
• Jangan menggunakan unit catu daya di dekat stopkontak yang tersambung dengan penyangar udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit catu daya.
• Produk ini hanya ditujukan untuk mencukur rambut wajah dan rambut kulit kepala. Rambut kulit kepala harus lebih pendek dari 1,5 mm.
• Jangan gunakan produk pada kulit yang terluka atau kulit yang bermasalah karena penyakit atau iritasi kulit yang berat tanpa konsultasi dengan dokter.
• Jangan gunakan sambungan sikat jika Anda mengonsumsi obat berbahan dasar steroid.
• Mengalami beberapa iritasi kulit adalah normal selama penggunaan awal, tetapi hal tersebut akan berkurang saat kulit Anda terbiasa dengan pengisian daya dan hubungi dealer Philips setempat.
• Jangan letakkan produk dan baterainya dalam oven microwave atau di atas kompor induksi.
• Jangan membuka, memodifikasi, menusuk, merusak, atau membongkar produk atau baterai agar baterai tidak memanas atau melepaskan zat beracun atau berbahaya. Jangan melakukan hubungan arus pendek, mengisi daya terlalu lama, atau mengisi daya baterai secara terbalik.
• Jika baterai rusak atau bocor, jangan sampai terkena kulit atau mata. Jika hal ini terjadi, segera bilas hingga bersih dengan air dan cari bantuan medis.

Cairan Quick Clean Pod Cartridge

• Jauhkan dari jangkauan anak-anak.
• Jangan ditelan.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Bantuan

Untuk mengetahui semua dukungan produk, kunjungi

www.philips.com/support

Bagian yang dapat aus secara normal (seperti kepala cukur dan unit pemotong) tidak ditanggung oleh garansi internasional.

Daur ulang

• Simbol ini menandakan bahwa produk elektronik dan baterai tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa (Gbr. 4).
• Ikuti peraturan setempat untuk pengumpulan alat listrik dan produk elektronik dan baterai secara terpisah.

Melepasakan baterai isi ulang bawaaan

Baterai isi ulang bawaaan hanya boleh dilepas oleh profesional yang kompeten pada saat pemungaan alat. Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan alat sudah dicabut dari stopkontak dan daya baterai sudah benar-benar habis.

Lakukan semua tindakan pencegahan yang diperlukan ketika menggunakan alat bantu untuk membuka perakasan dan ketika membuang baterai isi ulang.

Saat memegang baterai, pastikan tangan Anda, produk, dan baterai dalam keadaan kering.

Untuk menghindari arus pendek yang tidak disengaja pada baterai setelah dilepas, jangan sampai terminal baterai bersentuhan dengan benda logam (misalnya, koin, jepit rambut, cincin). Jangan membungkus baterai dengan aluminium foil. Selotip terminal baterai atau masukkan baterai ke dalam kantong plastik sebelum dibuang.

- Periksa apakah ada sekrup di bagian casing alat. Jika ada, lepaskan.
- Lepaskan juga sekrup, panel, atau komponen lain pada alat sampai Anda melihat papan sirkuit tercetak (PCB) dan baterai isi ulang.
- Lepas baterai isi-ulang.

Merek Dagang

Apple, logo Apple, iPad, dan iPhone adalah merek dagang dari Apple Inc., yang terdaftar di A.S. dan negara lainnya. App Store adalah merek layanan dari Apple Inc.

Android adalah merek dagang dari Google Inc. Google Play dan logo Google Play adalah merek dagang dari Google Inc.

Merek dan logo kata Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar milik Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan atau merek tersebut oleh Koninklijke Philips N.V. diatur berdasarkan lisensi.

Bahasa Melayu

<div> <div></div> <div>Complies with</div> </div> <div> <div></div> <div>IMDA Standards</div> </div> <div> <div></div> <div>DB100486</div> </div>

Hanya gunakan produk untuk tujuan penggunaan isi rumah produk ini. Baca maklumat penting ini dengan teliti (Raj. 1) sebelum anda menggunakan produk dan bateri serta aksesorinya, dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Penyalahgunaan boleh menyebabkan bahaya atau kecederaan serius. Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk produk berlainan. Kotak menunjukkan aksesoris yang dibekalkan dengan produk anda dan sama ada produk anda didayakan Bluetooth.

Maklumat keselamatan penting

Hanya gunakan produk untuk tujuan penggunaan isi rumah produk ini. Baca maklumat penting ini dengan teliti (Raj. 1) sebelum anda menggunakan produk dan bateri serta aksesorinya, dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Penyalahgunaan boleh menyebabkan bahaya atau kecederaan serius. Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk produk berlainan. Kotak menunjukkan aksesoris yang dibekalkan dengan produk anda dan sama ada produk anda didayakan Bluetooth.
• Untuk mengecap produk, hanya gunakan unit bekalan voltan ekstra rendah keselamatan (SELV) yang bersijil dengan penarafan output 5 V, ≥ 1 A. Untuk pengecasan yang selamat dalam persekitaran yang lembap (cth. di dalam bilik mandi), gunakan unit bekalan (kalis percikan) IPX4 sahaja. Unit bekalan yang sesuai (cth. Philips HQ87) boleh didapati di www.philips.com/support. Jika anda memerlukan bantuan semasa mendapatkan unit bekalan USB yang sesuai, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda (lihat risalah jaminan antarabangsa untuk mengetahui maklumat perhubungan). Penggunaan unit bekalan yang tidak bersijil mungkin menyebabkan bahaya atau kecederaan yang serius.
• Pastikan kabel USB, unit bekalan USB dan kaki pengecas (jika dibekalkan) kering (Raj. 2).
• Pencukur ini kalis air (Raj. 3). Ia sesuai untuk digunakan dalam tad mandi dan di bawah pancuran dan untuk dibersihkan di bawah paip. Atas sebab-sebab keselamatan, pencukur ini hanya boleh digunakan tanpa kord.
• Jangan ubah suai unit bekalan.
• Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini.
Pembersihan dan penyelenggaraan oleh pengguna tidak harus dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
• Cabut palam perkakas sebelum membersihkannya dengan air.
• Jangan gunakan perkakas yang rosak. Gantikan bahagian yang rosak dengan bahagian Philips baharu.
• Hanya gunakan air sejuk atau suam untuk membersihkan perkakas.
• Oleh sebab kebersihan, perkakas hanya boleh digunakan oleh seorang pengguna.
• Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif untuk membersihkan perkakas.
• Letakkan sistem pembersih pada permukaan yang stabil, rata dan mendatar sahaja untuk mengelakkan kebocoran.
• Semiasa pastikan ruang kartri ditutup sebelum anda menggunakan sistem pembersihan.
• Air boleh menitis dari soket di bahagian bawah perkakas apabila anda membiaskannya. Perkarai ini adalah biasa dan tidak berbahaya kerana semua elektronik diilindungi dalam unit kuasa yang kedap dalam perkakas.
• Jangan gunakan unit bekalan di atau berdekatan dengan soket dinding yang mengandungi penyangar udara elektrik untuk mencegah keretakan yang tidak boleh dibalaki kepada unit bekalan.
• Produk ini hanya bertujuan untuk mencukur rambut muka dan rambut kulit kepala. Rambut kulit kepala mestilah lebih pendek daripada 1.5 mm.
• Jangan gunakan produk pada kulit yang rosak atau kulit yang terkena penyakit atau kerengsaan kulit yang teruk tanpa merujuk doktor anda.
• Jangan gunakan pemasangan berus jika anda mengambil ubat beraskan steroid.
• Setengah kerengsaan kulit adalah perkara biasa semasa penggunaan awal, tetapi berkurangan apabila kulit anda terbiasa dengan penyingkiran rambut.
• Gelombang radio daripada produk didayakan Bluetooth mungkin menjejaskan operasi perantak jantung dan peranti perubahan yang lain. Rujuk doktor anda untuk mendapatkan nasihat dan pastikan produk berjarak sekurang-kurang 20 cm jauh dari anda.
• Hanya gunakan aksesori atau barangan pakai habis Philips yang tulen.
• Cas, gunakan dan simpan produk pada suhu antara 10 °C hingga 35 °C.
• Jauhkan produk dan bateri daripada api dan jangan dedahkan kepada cahaya matahari langsung atau suhu tinggi.
• Jika produk menjadi panas secara luar biasa atau mengeluarkan bau, berubah warna atau jika pengecasan memakan masa yang lebih lama daripada biasa, berhenti menggunakan serta mengecap produk dan hubungi pegerah Philips tempatan anda.
• Jangan letakkan produk dan baterinya dalam ketuhar gelombang mikro atau pada dapur induksi.
• Jangan buka, ubah suai, tebuk, rosakkan atau merungkas produk atau bateri untuk mengelak bateri daripada memanass atau melepaskan bahan toksik atau berbahaya. Jangan pintaskan litar, terlebih cas atau melakukan pengecasan terbalik pada bateri.
• Jika bateri rosak atau bocor, elakkan daripada tersentuh kulit atau mata. Jika ini berlaku, bilas segera dengan air dan dapatkan rawatan perubahan.

Cecair Kartri Pod Bersih Pantas Philips
• Jangan daripada capaian kanak-kanak.
• Jangan telan.
Medan elektromagnet (EMF)
Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Sokongan

Untuk semua sokongan produk, sila layari www.philips.com/support. Bahagian yang terdedah kepada kerosuhan biasa (seperti kepala pencukur dan unit pemotong) tidak diliputi oleh jaminan antarabangsa.

Kitar semula

• Simbol ini bermakna bahawa produk elektrik dan bateri tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa (Raj. 4).
• Patuhi peraturan negara anda untuk pengambilan produk elektrik dan bateri secara berasingan.
Penyingkiran bateri boleh dicas semula terbina dalam
Bateri boleh cas semula yang terbina dalam mestilah ditanggalkan oleh profesional yang berkelayakan sahaja semasa perkakas dibong. Sebelum mengeluarkan bateri, pastikan perkakas dicabutkan dalam dari soket dinding dan bateri sudah kosong sepenuhnya.

Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikn alat untuk membuka perkakas tersebut dan apabila anda membuat bateri boleh cas semula.

Apabila anda mengendalikn bateri, pastikan tangan anda, produk dan bateri kering.

Untuk mengelakkan litar pintas bateri yang tidak disengajakan selepas pengeluaran, jangan biarkan terminal bateri tersentuh objek logam (mis. syiling, pin rambut, cincin). Jangan balut bateri dalam kerajang aluminium. Letakkan terminal bateri atau masukkan bateri ke dalam beg plastik sebelum anda membuangnnya.

- Periksa sama ada terdapat skru dalam perumahan perkakas. Jika ada, tanggalkannya.
- Keluarkan apa-apa skru, panel atau bahagian perkakas tambahan sehingga anda melihat papan litar bercetak dengan bateri boleh cas semula.
- Keluarkan bateri boleh cas semula.

Tanda dagangan

Apple, logo Apple, iPad dan iPhone ialah tanda dagangan Apple Inc., yang didaftarkan di A.S. dan negara lain. App Store ialah tanda perkhidmatan Apple Inc.

Android ialah tanda dagangan Google Inc. Google Play dan logo Google Play ialah tanda dagangan Google Inc.

Tanda perkataan dan logo Bluetooth® ialah tanda dagangan berdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan apa-apa penggunaan tanda sedemikian oleh Koninklijke Philips N.V. adalah di bawah lesen.

Español Latino

Información de seguridad importante
Utilice el producto únicamente para el propósito doméstico previsto. Antes de usar el producto, las baterías y los accesorios, leé atentamente esta información importante (Fig. 1) y consérvala por si necesitás consultarla en el futuro. El uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios incluidos pueden variar según los diferentes productos. En la caja se muestra que los accesorios vienen con el producto y si el producto tiene Bluetooth.

Advertencia

• Para cargar el producto, usá una unidad de suministro segura y certificada de tensión extra baja (SELV) con potencia de salida 5 V, ≥ 1 A. Para una carga segura en un ambiente húmedo (por ejemplo, en un baño), usé solamente una unidad de suministro IPX4 (a prueba de salpicaduras). Podés encontrar una unidad de suministro apropiada (por ejemplo, Philips HQ87) en www.philips.com/support. Si necesitás ayuda para encontrar la unidad de suministro USB correcta, comunicate con el Centro de atención al cliente de Philips de tu país (consultá el folleto de garantía internacional para obtener la información de contacto). El uso de unidades de suministro no certificadas puede ser peligroso o causar heridas graves.
• El cable USB, la unidad de suministro USB y el soporte de carga (si se incluye) se deben mantener secos (Fig. 2).
• Esta afeitadora es a prueba de agua (Fig. 3). La podés utilizar en la bañera o en la ducha, y limpiar bajo la canilla. Por lo tanto, por razones de seguridad, la afeitadora solo puede utilizarse sin el cable.
• No modifiques la unidad de suministro.
• Este aparato puede ser usado por niños de 8 años o más, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida, y por quienes no tengan los conocimientos o la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato sin supervisión de un adulto.
• Desenchufá el artefacto antes de limpiarlo con agua.
• No utilicés un artefacto dañado. Reemplazá las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips.
• Utilizá únicamente agua fría o tibia para limpiar el artefacto.
• Por cuestiones de higiene, solo a persona debe usar el artefacto.
• No utilicés nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato.
• Colocá siempre el sistema de limpieza sobre una superficie estable, plana y horizontal para evitar derrames.
• Siempre verificá que el compartimento del cartucho esté cerrado antes de usar el sistema de limpieza.
• Es posible que caigan unas gotas de agua desde la toma en la parte superior del aparato al enjuagarlo. Esto es normal y no conlleva ningún peligro, ya que los componentes electrónicos están sellados en una unidad de energía eléctrica dentro del aparato.
• No utilicés la unidad de suministro en tomacorrientes de pared que puedan contener o hayan contenido un desodorante de ambiente eléctrico, o cerca de ellos. Esto puede dañar la unidad de suministro de forma irreparable.
• Este producto solo está destinado a afeitar el vello facial y el vello del cuero cabelludo. El pelo del cuero cabelludo debe ser más corto que 1,5 mm.
• No usés el producto sobre piel dañada ni sobre piel gravemente irritada o afectada por una enfermedad sin consultar a un médico.
• No utilice los accesorios de cepillo si toma medicamentos con esteroides.
• Si la irritación de la piel es normal durante el uso inicial, pero disminuye a medida que la piel se acostumbra a la depilación.
• Las ondas de radio de los productos con Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los marcapasos y otros dispositivos médicos. Consultá a tu médico para obtener consejos y mantené el producto por lo menos a 20 cm de distancia.
AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
• Utilizá únicamente accesorios o elementos de consumo originales de Philips.
• Cargá, utilizá y guardá el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C.
• Mantené el producto y las baterías lejos del fuego y no los expongas a la luz solar directa o a altas temperaturas.
• Si el producto se calienta más de lo normal o desprende un olor inusual, cambia de color o si la carga demora más de lo normal, dejá de usarlo y cargarlo, y comunicate con Philips.
• No coloques productos con sus baterías en el microondas o en cocinas por inducción.
• No abras, modifiques, perforés, dañes ni desarmes el producto o la batería para evitar que estas se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoque un cortocircuito, sobrecargues ni invertis las baterías de carga.
• Si las baterías están dañadas o presentan fugas, evitá el contacto con la piel o con los ojos. Si esto sucede, enjuague con agua de inmediato y busque atención médica.
Líquido del cartucho Philips Quick Clean Pod Cartridge
• Mantener fuera del alcance de los niños.
• No ingerir.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple con los estándares y las normativas vigentes sobre exposición a campos electromagnéticos.

Asistencia

Si necesitás asistencia para alguno de los productos, visitá www.philips.com/support.

Las piezas que están sujetas al desgaste normal (tales como los cabezales de afeitado y las unidades de corte) no están cubiertas por la garantía internacional.

Reciclaje

• Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se eliminarán con los residuos domésticos normales (Fig. 4).
• Segú las normas de tu país para la recolección por separado de productos eléctricos y baterías.

Quitar la batería recargable incorporada

Únicamente un profesional calificado debe quitar la batería recargable integrada cuando se desheche el aparato. Antes de quitar la batería, asegúrese de que el aparto esté desconectado del tomacorriente de pared y que la batería esté completamente agotada.

Tome las medidas de seguridad necesarias para manipular herramientas al abrir el aparato y al deschar la batería recargable.

Cuando manipule baterías, asegúrese de tener las manos secas y de que el producto y las baterías también lo estén.

Para evitar que se provoque un cortocircuito accidental luego de haber sacado las pilas, evite que los terminales de las pilas hagan contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, hebillas para el cabello, anillos).

No envuelva pilas en papel de aluminio. Encinte los terminales de las pilas, o bien colóquelas en una bolsa de plástico antes de descharlas.

- Revisá si hay tornillos en la carcasa del aparato. En caso de que hubiera, quitálos.
- Sacá cualquier tornillo, panel o parte adicional del aparato hasta que veas la placa de circuito impreso con la batería recargable.
- Quitá la batería recargable.

Marcas comerciales

Apple, el logo de Apple, iPad e iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android es una marca comercial de Google Inc. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

La marca Bluetooth® y los logos correspondientes son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y Koninklijke Philips N.V. tiene licencia de uso de dichas marcas.

Français

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage domestique prévu. Lisez attentivement ces informations importantes (Fig. 1) avant d'utiliser le produit, les batteries ainsi que les accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits. Les accessoires fournis et la compatibilité Bluetooth de votre produit sont indiqués sur l'emballage.

Avertissement

• Pour charger le produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation certifié sécurité très basse tension (SELV) avec une puissance de sortie de 5 V, ≥ 1 A. Pour un chargement sûr dans un environnement humide (salle de bains, par exemple), utilisez uniquement un bloc d'alimentation IPX4 (protection contre les éclaboussures). Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation adéquat (Philips HQ87, par exemple) sur le site www.philips.com/support. Si vous avez besoin d'aide pour trouver le bloc d'alimentation USB approprié, contactez le Service Consommateurs de votre pays (ses coordonnées figurent dans le dépliant de garantie internationale). L'utilisation d'un bloc d'alimentation non certifié peut provoquer des accidents ou des blessures graves.
• Gardez le câble USB, le bloc d'alimentation USB et le socle de charge (s'il est fourni) au sec (Fig. 2).
• Ce rasoir est étanche (Fig. 3). Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, le rasoir est uniquement conçu pour une utilisation sans fil.
• Ne modifiez pas le bloc d'alimentation.
• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou que l'ils aient reçu des instructions avant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
• Débranchez l'appareil avant de le nettoyer à l'eau.
• N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves.
• Nettoyez l'appareil à l'eau froide ou tiède uniquement.
• Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
• N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
• Placez toujours le système de nettoyage sur une surface stable et horizontale pour éviter toute fuite de liquide.
• Vérifiez toujours que le compartiment de la cartouche est fermé avant d'utiliser le système de nettoyage.
• De l'eau peut s'écouler de la prise située au bas de l'appareil lorsque vous le rincez. Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car toutes les pièces électroniques à l'intérieur de l'appareil sont protégées.
• N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.
• Ce produit a été conçu uniquement pour le rasage du visage et la tonde des cheveux. La tonde des cheveux doit être inférieure à 1,5 mm.
• N'utilisez pas le produit en cas de lésions, d'affections ou d'irritations cutanées sans consulter votre médecin.
• N'utilisez pas d'embouts avec brosse si vous prenez des médicaments contenant des stéroïdes.
• Une certaine irritation de la peau est normale lors de la première utilisation, mais elle diminue à mesure que votre peau s'habitue à l'épilation.
• Les ondes radio des produits compatibles Bluetooth peuvent nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques et autres dispositifs médicaux. Demandez conseil à votre médecin et maintenez le produit à une distance de 20 cm minimum.
• Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine.
• Utilisez, chargez et conservez le produit à une température

comprise entre 10 °C et 35 °C.
• Tenez le produit et la batterie à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil où à des températures élevées.
• Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
• Ne placez pas le produit et sa batterie dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
• N'ouvrez pas, ne modifiez pas, ne percez pas, n'endommagez pas ou ne démontez pas le produit ou la batterie pour éviter que cette dernière ne chauffe ou ne dégage des substances toxiques ou dangereuses.
• Ne court-circuitez pas la batterie, ne la chargez pas trop et n'inversez pas la charge.
• Si les piles sont endommagées ou fument, évitez tout contact avec les yeux ou la peau.
• Si cela se produit, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Liquide de la cartouche de nettoyage rapide Philips
• Tenir hors de portée des enfants.
• Ne pas ingérer.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Assistance

Pour l'assistance produit, rendez-vous sur le site www.philips.com/support. Certaines pièces soumises à une usure normale (comme les têtes de rasage les blocs tondeuse) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.

Recyclage

• Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères (Fig. 4).
• Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

- Vérifiez si des vis sont présentes dans le boîtier de l'appareil. Si c'est le cas, enlevez-les.
- Retirez les vis, panneaux ou pièces supplémentaires de l'appareil jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.
- Retirez la batterie rechargeable.

